

RUM EXTRAMARINORUM JAPONIAE NACH DEN VON PROFESSOR REIN GEMACH

"Out on thee!" exclaimed the king. "How great is thy craft and thy talk! Tell me, what was their story." And the youth said, "O king, 'It is told of a certain doughty thief, that he used to rob and stop the way by himself upon caravans, and whenever the prefect of police and the magistrates sought him, he would flee from them and fortify himself in the mountains. Now it befell that a certain man journeyed along the road wherein was the robber in question, and this man was alone and knew not the perils that beset his way. So the highwayman came out upon him and said to him, "Bring out that which is with thee, for I mean to slay thee without fail." Quoth the traveller, "Slay me not, but take these saddle-bags and divide [that which is in] them and take the fourth part [thereof]." And the thief answered, "I will not take aught but the whole." "Take half," rejoined the traveller, "and let me go." But the robber replied, "I will take nought but the whole, and I will slay thee [to boot]." And the traveller said, "Take it." Accordingly, he returned to the burial-ground and gave not over going till he stood at the door of the sepulchre, when he heard El Merouzi say to his fellow, 'I will not give thee a single dirhem of the money!' The other said the like and they were occupied with contention and mutual revilement and talk. So the thief returned in haste to his fellows, who said, 'What is behind thee?' Quoth he, 'Get you gone and flee for your lives and save yourselves, O fools; for that much people of the dead are come to life and between them are words and contention.' So the thieves fled, whilst the two sharpers retained to Er Razi's house and made peace with one another and laid the thieves' purchase to the money they had gotten aforetime and lived a while of time. Nor, O king of the age," added the vizier, "is this rarer or more marvellous than the story of the four sharpers with the money-changer and the ass." When the evening evened, the king summoned the vizier and bade him tell the story of the King of Hind and his vizier. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O king of august lineage, that Khorassan, his Son and his Governor, Story of the Man of, i. 218..116. Iskender Dhoulkernein and a certain Tribe of Poor Folk ccclxiv.150. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dcxcviii. When he saw those many bones, he rejoiced therein with an exceeding joy and carried away what he had a mind to thereof. Then we returned to his house and he entreated me with increased favour and said to me, 'Verily, O my son, thou hast directed us to a passing great gain, may God requite thee with all good! Thou art free for the sake of God the Most High. Every year these elephants used to kill of us much people on account of these bones; but God delivered thee from them and thou hast done us good service in the matter of these bones, of which thou hast given us to know; wherefore thou meritest a great recompense, and thou art free.' 'O my lord,' answered I, 'may God free thy neck from the fire! I desire of thee that thou give me leave to return to my own country.' 'So be it,' replied he; 'but we have a fair, on occasion whereof the merchants come hither to us and take of us these elephants' bones. The time of the fair is now at hand, and when they come to us, I will send thee with them and give thee somewhat to bring thee to thine own country.' On this wise he abode a space of days, after which he made himself at home in the land and took to himself comrades and got him friends galore, with whom he addressed himself to diversion and good cheer. Moreover, he went a-pleasuring with his friends and their hearts were solaced [by his company] and he entertained them with stories and civilities (161) and diverted them with pleasant verses and told them abundance of histories and anecdotes. Presently, the report of him reached King Jemhour, lord of Cashghar of Hind, and great was his desire [for his company]. So he went in quest of him and Abdallah repaired to his court and going in to him, kissed the earth before him. Jemhour welcomed him and entreated him with kindness and bade commit him to the guest-house, where he abode three days, at the end of which time the king sent [to him] a chamberlain of his chamberlains and let bring him to his presence. When he came before him, he greeted him [with the usual compliment], and the interpreter accosted him, saying, "King Jemhour hath heard of thy report, that thou art a goodly boon-companion and an eloquent story-teller, and he would have thee company with him by night and entertain him with that which thou knowest of anecdotes and pleasant stories and verses." And he made answer with "Hearkening and obedience." Sixth Officer's Story, The, ii. 146..? ? ? ? For nought of worldly fortune I weep! my only joy In seeing thee consisteth and in thy seeing me..Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the Poor Old Man, The, i. 247..Then she arose and going in to the king, found him with his head between his knees, and he lamenting. So she sat down by him awhile and bespoke him with soft words and said to him, 'Indeed, O my son, thou consumest mine entrails, for that these [many] days thou hast not mounted to horse, and thou lamentest and I know not what aileth thee.' 'O my mother,' answered he, '[this my chagrin] is due to yonder accursed woman, of whom I still deemed well and who hath done thus and thus.' Then he related to her the whole story from first to last, and she said to him, 'This thy concern is on account of a worthless woman.' Quoth he, 'I was but considering by what death I should slay them, so the folk may [be admonished by their fate and] repent.' And she said, 'O my son, beware of haste, for it engendereth repentance and the slaying of them will not escape [thee]. When thou art assured of this affair, do what thou wilt.' 'O my mother,' rejoined he; 'there needeth no assurance concerning him for whom she despatched her eunuch and he fetched him.' She comes in a robe the colour of ultramarine, iii. 190..Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of, ii. 117..Now there was in his neighbourhood a poor man, who had a slave-girl of surpassing beauty and loveliness, and the youth became enamoured of her and suffered grief and concern for the love of her and her loveliness, so that he was like to perish for passion; and she also loved him with a love yet greater than his love for her. So she called an old woman who used to visit her and acquainted her with her case, saying, 'An I foregather not with him, I shall die.' The old woman promised her that she would do her endeavour to bring her to her desire; so she veiled herself and repairing to the young man, saluted him and acquainted him with the girl's case, saying, 'Her master is a covetous man; so do thou invite him [to thy lodging] and tempt him with money, and he will sell

thee the damsel.'As for King El Aziz, he lived after this seven years and was admitted to the mercy of God the Most High; whereupon his son El Abbas carried him forth to burial on such wise as beseemeth unto kings and let make recitations and readings of the Koran, in whole or in part, over his tomb. He kept up the mourning for his father a full-told month, at the end of which time he sat down on the throne of the kingship and judged and did justice and distributed silver and gold. Moreover, he loosed all who were in the prisons and abolished grievances and customs dues and did the oppressed justice of the oppressor; wherefore the people prayed for him and loved him and invoked on him endurance of glory and kingship and length of continuance [on life] and eternity of prosperity and happiness. Moreover, the troops submitted to him and the hosts from all parts of the kingdom, and there came to him presents from all the lands. The kings obeyed him and many were his troops and his grandees, and his subjects lived with him the most easeful and prosperous of lives..? ? ? ? 1. The Foolish Fisherman . dcxxvi.She passed the night in his lodging and when she arose in the morning, she said to him, "O elder, may I not lack thy kind offices for the morning-meal! Go to the money-changer and fetch me from him the like of yesterday's food." So he arose and betaking himself to the money-changer, acquainted him with that which she had bidden him. The money-changer brought him all that she required and set it on the heads of porters; and the old man took them and returned with them to Sitt el Milah. So she sat down with him and they ate their sufficiency, after which he removed the rest of the food. Then she took the fruits and the flowers and setting them over against herself, wrought them into rings and knots and letters, whilst the old man looked on at a thing whose like he had never in his life seen and rejoiced therein..When the company heard the seventh officer's story, they were moved to exceeding mirth, and El Melik ez Zahir Bibers rejoiced in that which he heard and said, 'By Allah, there betide things in this world, from which kings are shut out, by reason of their exalted station!' Then came forward another man from amongst the company and said, 'There hath reached me from one of my friends another story bearing on the malice of women and their craft, and it is rarer and more extraordinary and more diverting than all that hath been told to you.'"One day, as I was thus feigning sleep, I felt a hand in my lap, and in it a magnificent purse. So I seized the hand and behold, it was that of a fair woman. Quoth I to her, "O my lady, who art thou?" And she said, "Rise [and come away] from here, that I may make myself known to thee." So I arose and following her, fared on, without tarrying, till she stopped at the door of a lofty house, whereupon quoth I to her,"O my lady, who art thou? Indeed, thou hast done me kindness, and what is the reason of this?" "By Allah," answered she, "O Captain Mum, I am a woman on whom desire and longing are sore for the love of the daughter of the Cadi Amin el Hukm. Now there was between us what was and the love of her fell upon my heart and I agreed with her upon meeting, according to possibility and convenience. But her father Amin el Hukm took her and went away, and my heart cleaveth to her and love-longing and distraction are sore upon me on her account."? ? ? ? ? Whenas the soul desireth one other than its peer, It winneth not of fortune the wish it holdeth dear..? ? ? ? q. The Stolen Necklace dccccxciv.When she had made an end of her song, she threw the lute from her hand and wept till she swooned away. So they sprinkled on her rose-water, mingled with musk, and willow-flower water; and when she came to herself, Er Reshid said to her, "O Sitt el Milah, this is not fair dealing in thee. We love thee and thou lovest another." "O Commander of the Faithful," answered she, "there is no help for it." Therewithal he was wroth with her and said, "By the virtue of Hemzeh (19) and Akil (20) and Mohammed, Prince of the Apostles, if thou name one other than I in my presence, I will bid strike off thy head!" Then he bade return her to her chamber, whilst she wept and recited the following verses:..As the version of the sixth and seventh voyages of Sindbad the Sailor contained in (197) the Calcutta Edition (1814-18) of the first two hundred Nights and in the text of the Voyages published by M. Langles (Paris, 1814) differs very materially from that of the complete Calcutta (1839-42) Edition (198) (which is, in this case, practically identical with those of Boulac and Breslau), adopted by me as my standard text in the translation of "The Book of the Thousand Nights and One Night," the story of the seventh voyage in particular turning upon an altogether different set of incidents, related nearly as in the old version of M. Galland, I now give a translation of the text of the two voyages in question afforded by the Calcutta (1814-18) Edition, corrected and completed by collation with that of M. Langles, from which it differs only in being slightly less full. It will be observed that in this version of the story the name Sindbad is reserved for the Sailor, the porter being called Hindbad..71. Haroun er Reshid and the two Girls cclxxxvii.Haroun er Reshid and the Woman of the Barmecides, i. 57..On the morrow, he repaired to the druggist, who saluted him and came to meet him and rejoiced in him and smiled in his face, deeming his wife innocent. Then he questioned him of his yesterday's case and he told him how he had fared, saying, 'O my brother, when the cuckold knocked at the door, I would have entered the chest; but his wife forbade me and rolled me up in the rug. The man entered and thought of nothing but the chest; so he broke it open and abode as he were a madman, going up and coming down. Then he went his way and I came out and we abode on our wonted case till eventide, when she gave me this shirt of her husband's; and behold, I am going to her.'The servant said no more to him, but, when it was morning, he acquainted a number of the king's servants with this and they said, 'This is an opportunity for us. Come let us assemble together and acquaint the king with this, so the young merchant may lose favour with him and he rid us of him and we be at rest from him.' So they assembled together and going in to the king, said to him, 'We have a warning we would give thee.' Quoth he, 'And what is your warning?' And they said, 'Yonder youth, the merchant, whom thou hast taken into favour and whose rank thou hast exalted above the chiefs of the people of thy household, we saw yesterday draw his sword and offer to fall upon thee, so he might slay thee.' When the king heard this, his colour changed and he said to them, 'Have ye proof of this?' Quoth they, 'What proof wouldst thou have? If thou desire this, feign thyself drunken again this night and lie down, as if asleep, and watch him, and thou wilt see with thine eyes all that we have named to thee.'8. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love xxxix.? ? ? ? 1. The Foolish Fisherman dccccxviii.Then said the king, "Hast thou a need we may accomplish unto thee? For indeed

we are exceeding beholden to thee for that which thou didst in the matter of Hudheifeh and his folk." And he let cast over him a mantle of Egyptian satin, worth an hundred dinars. Moreover, he bade his treasurer give him a thousand dinars and said to him, "O youth, take this in part of that which thou deserves! of us; and if thou prolong thy sojourn with us, we will give thee slaves and servants." El Abbas kissed the earth and said, "O king, may grant thee abiding prosperity, I deserve not all this." Then he put his hand to his poke and pulling out two caskets of gold, in each of which were rubies, whose value none could tell, gave them to the king, saying, "O king, God cause thy prosperity to endure, I conjure thee by that which God hath vouchsafed thee, heal my heart by accepting these two caskets, even as I have accepted thy present." So the king accepted the two caskets and El Abbas took his leave and went away to the bazaar.???? Who dares with them to cope draws death upon himself; Yea, of the deadly lance incontinent he's slain.3. The Porter and the Three Ladies of Baghdad xxviii. When her people arose in the morning and saw her not, they sought her in the camp, but, finding her not and missing me also, doubted not but she had fled with me. Now she had four brothers, as they were falcons, and they mounted and dispersed in quest of us. When the day dawned [on the fourth morning], the dog began to bark and the other dogs answered him and coming to the mouth of the pit, stood howling to him. My wife's father, hearing the howling of the dogs, came up and standing at the brink of the pit, [looked in and] beheld a marvel. Now he was a man of valour and understanding, an elder versed (62) in affairs so he fetched a rope and bringing us both forth, questioned us of our case. I told him all that had betided and he abode pondering the affair. I went forth one day, purposing to make a journey, and fell in with a man whose wont it was to stop the way. When he came up with me, he offered to slay me and I said to him, "I have nothing with me whereby thou mayst profit." Quoth he, "My profit shall be the taking of thy life." "What is the cause of this?" asked I. "Hath there been feud between us aforetime?" And he answered, "No; but needs must I slay thee." Therewithal I fled from him to the river-side; but he overtook me and casting me to the ground, sat down on my breast. So I sought help of the Sheikh El Hejjaj (156) and said to him, "Protect me from this oppressor!" And indeed he had drawn a knife, wherewith to cut my throat, when, behold, there came a great crocodile forth of the river and snatching him up from off my breast, plunged with him into the water, with the knife still in his hand; whilst I abode extolling the perfection of God the Most High and rendering thanks for my preservation to Him who had delivered me from the hand of that oppressor.???? And dromedaries, too, of price and goodly steeds and swift Of many a noble breed, yet found no favour in my eyne!".Cashghar, Abdallah ben Nafi and the King's Son of, ii. 195.???? Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver aye; For parting's shafts have smitten me and done my strength away.???? No good's in life (to the counsel list of one who's purpose-whole,) An if thou be not drunken still and gladden not thy soul.???? Still by your ruined camp a dweller I abide; Ne'er will I change nor e'er shall distance us divide..Then said he to Arwa, "What wilt thou that I do with them?" And she answered, saying, "Accomplish on them the ordinance of God the Most High; (119) the slayer shall be slain and the transgressor transgressed against, even as he transgressed against us; yea, and the well-doer, good shall be done unto him, even as he did unto us." So she gave [her officers] commandment concerning Dadbin and they smote him on the head with a mace and slew him, and she said, "This is for the slaughter of my father." Then she bade set the vizier on a beast [and carry him] to the desert whither he had caused carry her [and leave him there without victual or water]; and she said to him, "An thou be guilty, thou shalt abide [the punishment of] thy guilt and perish of hunger and thirst in the desert; but, if there be no guilt in thee, thou shalt be delivered, even as I was delivered."???? So shall we quaff the cups in ease and cheer, In endless joyance, quit of care and woe..To return to the king's daughter of whom the prince went in quest and on whose account he was slain. She had been used to look out from the top of her palace and gaze on the youth and on his beauty and grace; so she said to her slave-girl one day, 'Harkye! What is come of the troops that were encamped beside my palace?' Quoth the maid, 'They were the troops of the youth, the king's son of the Persians, who came to demand thee in marriage, and wearied himself on thine account, but thou hadst no compassion on him.' 'Out on thee!' cried the princess. 'Why didst thou not tell me?' And the damsel answered, 'I feared thy wrath.' Then she sought an audience of the king her father and said to him, 'By Allah, I will go in quest of him, even as he came in quest of me; else should I not do him justice.' Quoth the cook, 'Nothing will serve but I must slay thee, O fellow; for, if I spare thee, I shall myself be slain.' But Selim said, 'O my brother, I will counsel thee somewhat (74) other than this.' 'What is it?' asked the cook. 'Say and be brief, ere I cut thy throat' And Selim said, '[Do thou suffer me to live and] keep me, that I may be a servant unto thee, and I will work at a craft, of the crafts of the skilled workmen, wherefrom there shall return to thee every day two dinars.' Quoth the cook, 'What is the craft?' and Selim said, 'The cutting [and polishing] of jewels.'.The Sixth Day.???? Would he were not, who sundered us upon the parting-day! How many a body hath he slain, how many a bone laid bare!???? d. The Eldest Lady's Story xvii.???? I had not left you, had I known that severance would prove My death; but what is past is past, Fate stoops to no control..Therewithal the cook equipped his brother and freighting him a ship, embarked therein merchandise. Then he committed Selim unto him and they set out and departed with the ship. God decreed them safety, so that they arrived [in due course] at the first city [of the land of Hind], the which is known as El Mensoureh, and cast anchor there. Now the king of that city had died, leaving a daughter and a widow, who was the quickest-witted of women and gave out that the girl was a boy, so that the kingship might be established unto them. The troops and the amirs doubted not but that the case was as she avouched and that the princess was a male child; so they obeyed her and the queen mother took order for the matter and used to dress the girl in man's apparel and seat her on the throne of the kingship, so that the folk might see her. Accordingly, the grantees of the kingdom and the chief officers of the realm used to go in to her and salute her and do her service and go away, nothing doubting but she was a boy..When the king heard this, he bowed [his head] in amazement and perplexity and sinking into a seat, clutched at his beard and shook it, till he came nigh to pluck it out.

Then he arose forthright and laid hands on the youth and clapped him in prison. Moreover, he took the eunuch also and cast them both into an underground dungeon in his house, after which he went in to Shah Khatoun and said to her, 'Thou hast done well, by Allah, O daughter of nobles, O thou whom kings sought in marriage, for the excellence of thy repute and the goodliness of the reports of thee! How fair is thy semblance! May God curse her whose inward is the contrary of her outward, after the likeness of thy base favour, whose outward is comely and its inward foul, fair face and foul deeds! Verily, I mean to make of thee and of yonder good-for-nought an example among the folk, for that thou sentest not thine eunuch but of intent on his account, so that he took him and brought him into my house and thou hast trampled my head with him; and this is none other than exceeding hardihood; but thou shall see what I will do with you.' Then he returned to the youth and said to him, 'Arise and come to the bath.' And he fell to shampooing his hands and feet, whilst the youth called down blessings on him and said, 'O my lord, who art thou? Methinks there is not in the world the like of thee, no, nor a pleasanter than thy composition.' Then each of them acquainted the other with his case and condition and they went to the bath; after which the master of the house conjured the young merchant to return with him and summoned his friends. So they ate and drank and he related to them the story, wherefore they praised the master of the house and glorified him; and their friendship was complete, what while the young merchant abode in the town, till God vouchsafed him a commodity of travel, whereupon they took leave of him and he departed; and this is the end of his story. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this more marvellous than the story of the rich man who lost his wealth and his wit." When Nouredin heard these his slave-girl's verses, he fell a-weeping, what while she strained him to her bosom and wiped away his tears with her sleeve and questioned him and comforted his mind. Then she took the lute and sweeping its strings, played thereon, after such a wise as would move the phlegmatic to delight, and sang the following verses:..? ? ? ? ? Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, Each one a lion fierce, impetuous in the fight, "O king," answered the youth, "if there have betided thee talk because of me, by Allah, by Allah the Great, those who have brought on thee this talk from the folk are these wicked viziers, who devise with the folk and tell them foul things and evil concerning the king's house; but I trust in God that He will cause their malice to revert upon their heads. As for the king's menace of me with slaughter, I am in the grasp of his hand; so let not the king occupy his mind with my slaughter, for that I am like unto the sparrow in the hand of the fowler; if he will, he slaughtereth him, and if he will, he looseth him. As for the delaying of my slaughter, it [proceedeth] not [from] the king, but from Him in whose hand is my life; for, by Allah, O king, if God willed my slaughter, thou couldst not avail to postpone it, no, not for a single hour. Indeed, man availeth not to fend off evil from himself, even as it was with the son of King Suleiman Shah, whose anxiety and carefulness for the accomplishment of his desire of the new-born child [availed him nothing], for his last hour was deferred how many a time! and God saved him until he had accomplished his [foreordained] period and had fulfilled [the destined term of] his life."..? ? ? ? ? a. Story of the Physician Douban xi. The Khalif assigned them pensions and allowances and as for Nouredin, his father brought him those riches and his wealth waxed and his case was goodly, till he became the richest of the folk of his time in Baghdad and left not the presence of the Commander of the Faithful night or day. Moreover, he was vouchsafed children by Sitt el Milah, and he ceased not to live the most delightful of lives, he and she and his father and mother, a while of time, till Aboulhusn sickened of a sore sickness and was admitted to the mercy of God the Most High. After awhile, his mother died also and he carried them forth and shrouded them and buried and made them expiations and nativities. (45) Then his children grew up and became like unto moons, and he reared them in splendour and fondness, what while his wealth waxed and his case flourished. He ceased not to pay frequent visits to the Commander of the Faithful, he and his children and his slave-girl Sitt el Milah, and they abode, he and they, in all solace of life and prosperity till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and extolled be the perfection of the Abiding One, the Eternal! This is all that hath come down to us of their story..29. Maan ben Zaideh and the three Girls dxxxii. As soon as his father-in-law had departed for Samarcand, King Shehriyar summoned the grandees of his realm and made them a magnificent banquet of all manner rich meats and exquisite sweetmeats. Moreover, he bestowed on them dresses of honour and guerdoned them and divided the kingdoms between himself and his brother in their presence, whereat the folk rejoiced. Then the two kings abode, ruling each a day in turn and they accorded with each other, what while their wives continued in the love of God the Most High and in thanksgiving to Him; and the subjects and the provinces were at peace and the preachers prayed for them from the pulpits, and their report was bruited abroad and the travellers bore tidings of them [to all countries]..? ? ? ? ? The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit..41. Jaafer ben Yehya (229) and the Man who forged a Letter in his Name dlxvi.? ? ? ? ? Our stead, that late was desert, grew green and eke our trees, That barren were, grew loaded with ripened fruits galore..? ? ? ? ? And troubles, too, forsook us, who tears like dragons' blood, O lordings, for your absence had wept at every pore..4. The Three Apples xix. When the evening evened, the king summoned the vizier and required of him the hearing of the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king, that. A fair one, to idolaters if she herself should show, iii. 10.. Then they drew up the contract of marriage and the merchant said, "I desire to go in to her this night." So they carried her to him in procession that very night, and he prayed the prayer of eventide and entered the privy chamber prepared for him; but, when he lifted the veil from the face of the bride and looked, he saw a foul face and a blameworthy aspect; yea, he beheld somewhat the like whereof may God not show thee! loathly, dispensing from description, inasmuch as there were reckoned in her all legal defects. (259) So he repented, whenas repentance availed him not, and knew that the girl had cheated him. However, he lay with the bride, against his will, and abode that night sore troubled in mind, as he were in the prison of Ed Dilem. (260) Hardly had the day dawned when he arose from her and betaking himself to one of the baths, dozed there awhile, after which he made the

ablution of defilement (261) and washed his clothes. Then he went out to the coffee-house and drank a cup of coffee; after which he returned to his shop and opening the door, sat down, with discomfiture and chagrin written on his face..So she gave him the lute and he forewent her, till he came to the house of easance, and behold, therein was a door and a stairway. When Tuhfeh saw this, her reason fled; but Iblis cheered her with discourse. Then he descended the stair and she followed him to the bottom thereof, where she found a passage and they fared on therein, till they came to a horse standing, Teady saddled and bridled and accoutred. Quoth Iblis, '[Mount], in the name of God, O my lady Tuhfeh;' and he held the stirrup for her. So she mounted and the horse shook under her and putting forth wings, flew up with her, whilst the old man flew by her side; whereat she was affrighted and clung to the pummel of the saddle; nor was it but an hour ere they came to a fair green meadow, fresh-flowered as if the soil thereof were a goodly robe, embroidered with all manner colours..So we abode there, daily expecting death, and whoso of us had with him a day's victual ate it in five days, and after this he died; and whoso had with him a month's victual ate it in five months and died also. As for me, I had with me great plenty of victual; so I buried it in a certain place and brought it out, [little by little,] and fed on it; and we ceased not to be thus, burying one the other, till all died but myself and I abode alone, having buried the last of my companions, and but little victual remained to me. So I said in myself, 'Who will bury me in this place?' And I dug me a grave and abode in expectation of death, for that I was in a state of exhaustion. Then, of the excess of my repentance, I blamed and reproached myself for my much [love of] travel and said, 'How long wilt thou thus imperil thyself?' And I abode as I were a madman, unable to rest; but, as I was thus melancholy and distracted, God the Most High inspired me with an idea, and it was that I looked at the river aforesaid, as it entered in at the mouth of the cavern in the skirt of the mountain, and said in myself, 'Needs must this water have issue in some place.'When they came to the palace, King Shehriyar commanded to spread the tables with beasts roasted [whole] and sweetmeats and all manner viands and bade the crier make proclamation to the folk that they should come up to the Divan and eat and drink and that this should be a means of reconciliation between him and them. So great and small came up unto him and they abode on that wise, eating and drinking, seven days with their nights. Then the king shut himself up with his brother and acquainted him with that which had betided him with the vizier's daughter [Shehrzad] in those three years [which were past] and told him what he had heard from her of saws and parables and chronicles and pleasant traits and jests and stories and anecdotes and dialogues and histories and odes and verses; whereat King Shahzeman marvelled with the utterest of marvel and said, "Fain would I take her younger sister to wife, so we may be two own brothers to two own sisters, and they on likewise be sisters unto us; for that the calamity which befell me was the means of the discovering of that which befell thee and all this time of three years past I have taken no delight in woman, save that I lie each night with a damsel of my kingdom, and when I arise in the morning, I put her to death; but now I desire to marry thy wife's sister Dinarzad." ? ? ? ? ? When I recall the season of love-delight with them, The sweet of sleep forsakes me, my body wastes amain..70. Aboulaswed and his squinting Slave-girl ccllxxxvii.When it was night, the king summoned the vizier and sought of him the hearing of the [promised] story. "Harkening and obedience," replied Er Rehwan, "Know, O august king, that.? ? ? ? ? If I must die, then welcome death to heal My woes; 'twere lighter than the pangs I feel..Physician by his Wife's Commandment, The Weaver who became a, ii. 21..[On this wise he abode a pretty while] and the days ceased not and the nights to transport him from country to country, till he came to the land of the Greeks and lighted down in a city of the cities thereof, wherein was Galen the Sage; but the weaver knew him not, nor was he ware who he was. So he went forth, according to his wont, in quest of a place where the folk might assemble together, and hired Galen's courtyard. (20) There he spread his carpet and setting out thereon his drugs and instruments of medicine, praised himself and his skill and vaunted himself of understanding such as none but he might claim..King (The Unjust) and the Tither, i. 273..26. The City of Lebtait cclxxii.When her husband came home, she said to him, 'I desire to go a-pleasuring.' And he said, ' With all my heart.' So he went, till he came to a goodly place, abounding in vines and water, whither he carried her and pitched her a tent beside a great tree; and she betook herself to a place beside the tent and made her there an underground hiding-place, [in which she hid her lover]. Then said she to her husband, 'I desire to mount this tree.' And he said, 'Do so.' So she climbed up and when she came to the top of the tree, she cried out and buffeted her face, saying, 'Lewd fellow that thou art, are these thy usages? Thou swore [fidelity to me] and liedst.' And she repeated her speech twice and thrice..? ? ? ? ? To whom shall I complain of what is in my soul, Now thou art gone and I my pillow must forswear?.Then she told him the story of Anca, daughter of Behram Gour, with Anca, daughter of the wind, and described to him her dwelling-place and her island, whereupon quoth Er Reshid, 'O Tuhfet es Sedr, (252) tell me of El Anca, daughter of Behram Gour; is she of the Jinn or of mankind or of the birds? For this long time have I desired to find one who should tell me of her.' 'It is well, O Commander of the Faithful,' answered Tuhfeh. 'I asked the queen of this and she acquainted me with her case and told me who built her the palace.' Quoth Er Reshid, 'I conjure thee by Allah, tell it me.' And Tuhfeh answered, 'It is well,' and proceeded to tell him. And indeed he was amazed at that which he heard from her and what she told him and at that which she had brought back of jewels and jacinths of various colours and preciots stones of many kinds, such as amazed the beholder and confounded thought and mind. As for this, it was the means of the enrichment of the Barmecides and the Abbasicles, and they abode in their delight..Then the king summoned the cadı and the witnesses and bade them many the old king's daughter and sister to his own sons; so they married them, after the king had made a bride-feast three days and displayed their brides to them from eventide to peep of day. Then the two princes went in to their brides and did away their maidenhead and loved them and were vouchsafed children by them..93. The Ignorant Man who set up for a Schoolmaster cccci.35. Isaac of Mosul's Story of Khedijeh and the Khalif Mamoun dxl.? ? ? ? Know, then, the woes that have befall'n a lover, neither grudge Her secret to conceal, but keep her counsel still, I pray..The wife of the

shopkeeper, to wit, the nurse, came out, with the rest of those who came out, to divert herself with gazing upon the show, and when she saw El Abbas and beheld his beauty and the goodliness of his army and that which he had brought back with him of herds and slaves and slave-girls and mamelukes, she improvised and recited the following verses: So she took the hundred dinars and the piece of silk and returned to her dwelling, rejoicing, and went in to Aboulhusn and told him what had befallen, whereupon he arose and rejoiced and girt his middle and danced and took the hundred dinars and the piece of silk and laid them up. Then he laid out Nuzhet el Fuad and did with her even as she had done with him; after which he rent his clothes and plucked out his beard and disordered his turban [and went forth] and gave not over running till he came in to the Khalif, who was sitting in the hall of audience, and he in this plight, beating upon his breast. Quoth the Khalif to him, "What aileth thee, O Aboulhusn!" And he wept and said, "Would thy boon-companion had never been and would his hour had never come!" "Tell me [thy case,]" said the Khalif; and Aboulhusn said, "O my lord, may thy head outlive Nuzhet el Fuad!" Quoth the Khalif, "There is no god but God!" And he smote hand upon hand. Then he comforted Aboulhusn and said to him, "Grieve not, for we will give thee a concubine other than she." And he bade the treasurer give him a hundred dinars and a piece of silk. So the treasurer gave him what the Khalif bade him, and the latter said to him, "Go, lay her out and carry her forth and make her a handsome funeral." So Aboulhusn took that which he had given him and returning to his house, rejoicing, went in to Nuzhet el Fuad and said to her, "Arise, for the wish is accomplished unto us." So she arose and he laid before her the hundred dinars and the piece of silk, whereat she rejoiced, and they added the gold to the gold and the silk to the silk and sat talking and laughing at one another. Some with religion themselves concern and make it their business all; Sitting, (53) they weep for the pains of hell and still for mercy bawl!.TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42).As he and his father were thus engaged in talk, in came his mother and caught hold of him; and he said to her, "God on thee, let me go my gait and strive not to turn me from my purpose, for that needs must I go." "O my son," answered she, "if it must be so and there is no help for it, swear to me that them wilt not be absent from me more than a year." And he swore to her. Then he entered his father's treasuries and took therefrom what he would of jewels and jacinths and everything heavy of worth and light of carriage. Moreover, he bade his servant Aamir saddle him two horses and the like for himself, and whenas the night darkened behind him, (65) he rose from his couch and mounting his horse, set out for Baghdad, he and Aamir, whilst the latter knew not whither he intended. aa. The Merchant and the Parrot xiv.34. The City of Irem dxxxviii. Peace on thee! Would our gaze might light on thee once more! So should our hearts be eased and eyes no longer sore.THE NINTH OFFICER'S STORY..The Twenty-Second Night of the Month. n. The Man and his Wilful Wife dcccxcix. A sun [is my love;] but his heat in mine entrails still rageth, concealed; A moon, in the hearts of the folk he riseth, and not in the sky..138. Hind Daughter of En Numan and El Hejjaj dclxxxi.Hindbad the Porter, Sindbad the Sailor and, iii. 199..Then she turned to her father and said to him, 'Give ear unto that which I shall say to thee.' Quoth he, 'Say on;' and she said, 'Take thy troops and go to him, for that, when he heareth this, he in his turn will levy his troops and come forth to thee; whereupon do thou give him battle and prolong the fighting with him and make a show to him of weakness and giving way. Meantime, I will practise a device for winning to Tuhfeh and delivering her, what while he is occupied with you in battle; and when my messenger cometh to thee and giveth thee to know that I have gotten possession of Tuhfeh and that she is with me, do thou return upon Meimoun forthright and destroy him, him and his hosts, and take him prisoner. But, if my device succeed not with him and we avail not to deliver Tuhfeh, he will assuredly go about to slay her, without recourse, and regret for her will abide in our hearts.' Quoth Iblis, 'This is the right counsel,' and let call among the troops to departure, whereupon an hundred thousand cavaliers, doughty men of war, joined themselves to him and set out for Meimoun's country..Then I took the present and a token of service from myself to the Khalif and [presenting myself before him], kissed his hands and laid the whole before him, together with the King of Hind's letter. He read the letter and taking the present, rejoiced therein with an exceeding joy and entreated me with the utmost honour. Then said he to me, 'O Sindbad, is this king, indeed, such as he avoucheth in this letter?' I kissed the earth and answered, saying, 'O my lord, I myself have seen the greatness of his kingship to be manifold that which he avoucheth in his letter. On the day of his audience, (212) there is set up for him a throne on the back of a huge elephant, eleven cubits high, whereon he sitteth and with him are his officers and pages and session-mates, standing in two ranks on his right hand and on his left. At his head standeth a man, having in his hand a golden javelin, and behind him another, bearing a mace of the same metal, tipped with an emerald, a span long and an inch thick. When he mounteth, a thousand riders take horse with him, arrayed in gold and silk; and whenas he rideth forth, he who is before him proclaimeth and saith, "This is the king, mighty of estate and high of dominion!" And he proceedeth to praise him on this wise and endeth by saying, "This is the king, lord of the crown the like whereof nor Solomon (213) nor Mihraj (214) possessed!" Then is he silent, whilst he who is behind the king proclaimeth and saith, "He shall die! He shall die! And again I say, he shall die!" And the other rejoineeth, saying, "Extolled be the perfection of the Living One who dieth not!" And by reason of his justice and judgment (215) and understanding, there is no Cadi in his [capital] city; but all the people of his realm distinguish truth from falsehood and know [and practise] truth and right for themselves.'.Favourite and her Lover, The, iii. 165..The Khalif smiled and said to his eunuch, "O Mesrou, verily women are little of wit. I conjure thee, by Allah, say, was not Aboulhusn with me but now?" ["Yes, O Commander of the Faithful," answered Mesrou] Quoth the Lady Zubeideh, laughing from a heart full of wrath, "Wilt thou not leave thy jesting? Is it not enough that Aboulhusn is dead, but thou must kill my slave-girl also and bereave us of the two and style me little of wit?" "Indeed," answered the Khalif, "it is Nuzhet el Fuad who is dead." And Zubeideh said, "Indeed he hath not been with thee, nor hast thou seen him, and none was with me but now but Nuzhet el Fuad, and she sorrowful, weeping, with her clothes torn. I exhorted her to

patience and gave her a hundred dinars and a piece of silk; and indeed I was awaiting thy coming, so I might condole with thee for thy boon-companion Aboulhusn el Khelia, and was about to send for thee." The Khalif laughed and said, "None is dead but Nuzhet el Fuad;" and she, "No, no, my lord; none is dead but Aboulhusn." .86. The Three Unfortunate Lovers dclxxii.83. The Woman's Trick against her Husband cccxciii. Meanwhile, Queen Kemeriyeh and her company sailed on, without ceasing, till they came under the palace wherein was Tuhfeh, to wit, that of Meimoun the Swordsman; and by the ordinance of destiny, Tuhfeh herself was then sitting on the belvedere of the palace, pondering the affair of Haroun er Reshid and her own and that which had befallen her and weeping for that she was doomed to slaughter. She saw the ship and what was therein of those whom we have named, and they in mortal guise, and said, 'Alas, my sorrow for yonder ship and the mortals that be therein!' As for Kemeriyeh and her company, when they drew near the palace, they strained their eyes and seeing Tuhfeh sitting, said, 'Yonder sits Tuhfeh. May God not bereave [us] of her!' Then they moored their ship and making for the island, that lay over against the palace, spread carpets and sat eating and drinking; whereupon quoth Tuhfeh, 'Welcome and fair welcome to yonder faces! These are my kinswomen and I conjure thee by Allah, O Jemreh, that thou let me down to them, so I may sit with them awhile and make friends with them and return.' Quoth Jemreh, 'I may on no wise do that.' And Tuhfeh wept. Then the folk brought out wine and drank, what while Kemeriyeh took the lute and sang the following verses: .Officer's Story, The Third, ii. 137..? ? ? ? ? Nor, like others a little ere morning appear who bawl, "Come to safety!" (58) I stand up to prayer..? ? ? ? ? Reproach me not for what I did, but be thou kind to one Who's sick of body and whose heart is wasted all away..Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, iii. 190..96. Ali ben Tahir and the Girl Mounis dclxxxviii.76 En Numan and the Arab of the Benou Tai dclx

[The Potato and Its Culture With Lists of Varieties Found Most Useful](#)

[Furniture and Furnishings Now Contained in the Residence of John H Hanan Property of His Estate To Be Dispersed at Unrestricted Public Sale by Order of the Executors January 13 Beginning at 10 30 A M on the Premises 1073 Fifth Avenue](#)

[The Industrial Advantages of Houston Texas and Environs Also Series of Comprehensive Sketches of the Citys Representative Business Enterprises](#)

[The Rearrangement of Acyl Amines](#)

[Geology of the Disturbed Belt of Southwestern Alberta](#)

[American Furniture and Decorations Including Important Duncan Phyfe Examples English and French Porcelains Oriental Lowestoft Staffordshire Ware Early American and Decorative Silver American and English Glass Property from the Col B F Ulman Coll](#)

[North American Flora 1913 Vol 15 Sphagnales-Bryales Sphagnaceae Andreaeaceae Archidiaceae Bruchiaceae Ditrichaceae Bryoxiphiaceae Seligeriaceae Part I](#)

[The Fig Moth And Report on the Fig Moth in Smyrna](#)

[Voters List of the Township of Sydenham for the Year 1921](#)

[Republican Superstitions as Illustrated in the Political History of America](#)

[The Open Shop and Industrial Liberty](#)

[Popular Government Vol 11 Published by the Institute of Government University of North Carolina July 1945](#)

[Intergovernmental Relations at the Grass Roots A Study of the Blue Earth County Minnesota to 1946](#)

[Yale College in 1890 Reflection on Its Charter](#)

[School Legislation Enacted by the General Assembly of North Carolina Regular Session 1927 Regular Session 1925 and Extra Session 1924](#)

[Speech Delivered by John L Morris Esq Counsel for the Board for the Management of the Temporalities Fund of the Presbyterian Church of Canada in Connection with the Church of Scotland Before the Private Bills Committee of the Senate at Ottawa Apri](#)

[Speech Delivered by Sir Richard Cartwright \(Minister of Trade and Commerce\) in Association Hall Toronto December 10th 1903](#)

[Report on the Prevention of Blindness 1936](#)

[The U C College Question An Examination in What Is Believed to Be Intelligible Language of Three Not Very Intelligible Points](#)

[Report of Proceedings of the Illinois Pharmaceutical Association at Its Twenty-Second Annual Meeting Held at Rock Island June 11-12 1901](#)

[Report of the North Carolina Department of Agriculture for the Biennium 1938-1940](#)

[Progress of Road Construction in the United States Reports by Delegates to National Road Parliament Held at Atlanta Ga October 17-19 1895](#)

[Extrait Raisonne Des Seances Des Etats de Bretagne Convoques a Rennes Par Sa Majeste Au 29 Decembre 1788](#)

[Irrigation Laws of the State of Washington 1916](#)

[Fourth Catalogue of the School for Christian Workers 1888-89 Including the Special Work in the Young Mens Christian Association Training School and the School for Sunday-School Workers and Pastors Helpers](#)

[President Roosevelts Coup DEtat The Panama Affair in a Nutshell Was It Right? Will the Canal Pay?](#)

[Proceedings of the Third Annual Convention of the Association of American Agricultural Colleges and Experiment Stations Held at Washington D C November 12 13 14 and 15 1889](#)

[Les Massacres DArmenie](#)

[Announcements for the Year 1907-1908 Containing List of Officers Constitution and By-Laws Proposition for Debate Bibliography Debate](#)

[Libraries Notes](#)

[Transactions of the Medical Association of the State of Alabama 30th Session 1877 Birmingham April 10th 11th and 12th 1877](#)

[Organization of a Course in Science for the Chanute Junior High School](#)

[Thirty-Third Annual Report of the Managers of the Society for the Reformation of Juvenile Delinquents to the Legislature of the State and the Corporation of the City of New York](#)

[Social Problems of Alabama A Study of the Social Institutions and Agencies of the State of Alabama as Related to Its War Activities](#)

[Steamtown National Historic Site Pennsylvania Historic Resource Study](#)

[A Self-Teaching Reader for the Study of the Pronunciation of the French Language After a Plan Entirely New Which Will Enable the American or English Student to Acquire with Facility a Correct Pronunciation with or Without the Assistance of a Teacher](#)

[Catalogue of Swedish Art-And Culture-Historical Literature](#)

[Determination of Gravity at Stations in Pennsylvania 1879-1880 Appendix No 19 Report for 1883](#)

[Self Induction Formulas Thesis](#)

[Overviews and Justifications for Low Gravity Experiments on Phase Transition and Critical Phenomena in Fluids](#)

[Arabic and Latin Anatomical Terminology Chiefly from the Middle Ages](#)

[Auction Sale of Rare Coins and Medals Consisting of Important Collection of Gold Coins of All Times Coins of Switzerland Large Collection of Sasanian Coins Medieval English Coins and Choice Group of U S Coins](#)

[Best in America 1922](#)

[Courts and Lawyers in Northern and Western Illinois](#)

[Groundwater Geology of Lee and Whiteside Counties Illinois](#)

[The Erosion of Steam Turbine Blades](#)

[Vine Pruning in California Vol 1](#)

[Cultural Landscape Report Fruita Rural Historic District Capital Reef National Park](#)

[Property and Disbursing Regulations Including Miscellaneous General Regulations Signal Corps United States Army](#)

[Practical Method for the Pianoforte](#)

[Auction Sale of Rare Coins Embracing Consignments from Several Prominent Collectors To Be Sold at Public Auction Saturday May 28 1938](#)

[Memoirs and Services of the Eighty-Third Regiment County of Dublin from 1793 to 1907 Including the Campaigns of the Regiment in the West Indies Africa the Peninsula Ceylon Canada and India](#)

[A Strictly Private Collection of Household Appointments Paintings Bronzes China Glass Rugs Books Etc Etc Removed by the Present Owner from the Late Residence of Dr Leslie Ward Deceased Newark New Jersey at Absolute Sale by Auction on Wednes](#)

[Catalogue of the Chinese Imperial Maritime Customs Collection at the United States International Exhibition Philadelphia 1876](#)

[Investigations on the Precooling and Transportation of Florida Citrus Fruit 1939-40 Summarized Report](#)

[Eutropii Historiae Romanae Breviarium With Notes Critical Geographical and Explanatory in English](#)

[Lindley Nurseries Inc 1929](#)

[Seeds for the Farm Field and Garden 20th Annual Seed Catalog 1904](#)

[Catalogue of the Magnificent Collection of United States and Pioneer Gold Coins of Mr Charles W Cowell Denver Colorado Including Some of the Greatest Rarities Kellogg and Co \\$50 Gold Wasp Molitor \\$50 Gold Complete Set Pikes Peak Coins Including](#)

[Catalogue of a Very Important Collection of Antique Paintings Property of Mr Mortimer Green To Be Sold at Absolute Public Sale on Thursday and Friday Evenings April 28th and 29th 1904](#)

[Field Strength Calculations for E L F Radio Waves](#)

[Catalogue of the Rare and Valuable Examples of East Indian Persian and Syro-Damascan Art and Curios Forming the Private Collection of the Widely Known Artist and Connoisseur Lockwood de Forest Esq of New York City All of Which Has Been Removed from](#)

[Soil Survey of Stanstead Richmond Sherbrooke and Compton Counties in the Province of Quebec](#)

[The Contents of a Country Mansion Furniture Fine Oriental Rugs and Decorations from Winchester Hall the Country Estate of Peter W Rouss at Bayville L I Sold by His Order Antique Furniture Hangings and Fabrics Property of Count Piero Venezze New](#)

[On Umatella Gracilis](#)

[Catalogue of the Collection of American Medals Especially Rich in the Coins and Medals of Washington with a Few United States and Foreign Coins of Isaac F Wood Esq Rahway N J](#)

[The Coinage of the West Indies With Especial Reference to the Cut and Counterstamped Pieces](#)

[From Marsh Run to Seminary Ridge A Paper Read Before the United Service Club Philadelphia Wednesday March 6 1889](#)
[The Seaboard Excavations Salvage Archeology in an Urban Setting](#)
[Jerrards Seed Potatoes Early Corn and Seeds 1897 Grown in the Cold North East](#)
[Illustrated Catalogue of the Gallery of Paintings Sculpture Bronzes and Other Art Objects Belonging to the Estate of the Late Robert Graves Esq of Brooklyn](#)
[On a Parasite Found in Persons Suffering from Enlargement of the Spleen in India Second Report](#)
[Annual Descriptive Catalogue of Fruit and Ornamental Trees Grape Vines Shrubs and Herbaceous Plants Roses Dahlias Green-House Plants C C Cultivated at Warrens Garden and Nurseries Nonantum Vale Brighton 1945-46 Also a Catalogue of Flowe](#)
[The Evening School in Colonial America](#)
[The Effects of Inbreeding and Crossbreeding on Guinea Pigs Decline in Vigor Differentiation Among Inbred Families](#)
[The Sixteenth Annual Report of the Executive Committee of the Indian Rights Association For the Year Ending December 15 1898](#)
[Seed Catalogue of N L Willet Drug Co 1904 Also Seed Jobbers](#)
[English American European and Oriental Furniture Staffordshire Bennington Ware and Dresden Porcelains Oriental Rugs Georgian Silver and Sheffield Plate Chinese Semi-Precious Mineral Carvings Paintings Embroideries Tapestries A Most Interesting](#)
[Handbook of the Southern Illinois State Normal University Carbondale](#)
[Public Auction Sale The C W Stetson and Other Collections Rare Coins Medals Paper Money Etc Including Choice and Rare Ancient Gold and Silver Modern Foreign Gold Silver and Copper Coins Large Collection of Colonial Coins with Some of the Very](#)
[Pennsylvania at Gettysburg 1914 Report](#)
[Japan in Transition](#)
[The Program Department of Public Instruction Commonwealth of Pennsylvania Comprising Practical Philosophy Present Program and Advancing Frontiers of Public Education](#)
[An Objective Study of the Variation of Style of Versification in Miltons Blank Verse A Thesis](#)
[Lest We Forget Our World War Heroes](#)
[Uber Die Hawaiische Sprache](#)
[Nineteenth Annual Report of the Mercantile Beneficial Association of Philadelphia Together with Addresses by REV Joseph A Seiss D D and REV A A Willits November 13th 1860](#)
[Pumping and Hoisting Works for Gold and Silver Mines](#)
[Preliminary History of the Armistice Official Documents Published by the German National Chancellery by Order of the Ministry of State](#)
[Proceedings of the Fifty-Second Meeting of the Association of Directors of the Poor and Charities and Corrections of the State of Pennsylvania Hazleton Pennsylvania October 3 4 and 5 1927](#)
[Annual Address of Miss Frances E Willard President Before the Nineteenth National W C T U Convention Denver Colorado U S A 1892](#)
[Missouri at the Worlds Fair An Official Catalogue of the Resources of the State with Special Reference to the Exhibits at the Worlds Columbian Exposition](#)
[Northwest Range-Plant Symbols Adapted to Automatic Data Processing](#)
[Following the Trail to the Hidden Gold](#)
[Meat Hygiene](#)
[Watchman of the Night And Millennial Morning A Voice from the Land Shadowed with Wings to the Church in the Wilderness](#)
[Quellen Zu Tennysons Erstem Drama Queen Mary Die Inaugural-Dissertation](#)
[Directory of the City of Placerville and Towns of Upper Placerville Eldorado Georgetown and Coloma Containing a History of These Places Names of Their Inhabitants and Everything Appertaining to a Complete Directory Together with a Business Director](#)
[The Redwood 1924 Vol 23](#)
[San Francisco and Its Environs](#)
[Debates in the General Assembly of the State of New Jersey on the South Jersey Central and Air Line Railroad Bill and the Extension of the Charter of the Camden and Amboy Railroad Company Also Speeches by Dr Stephen Congar in the Senate on the Exte](#)
